

No. 8981

**BULGARIA
and
UNITED ARAB REPUBLIC**

**Agreement for co-operation between the Bulgarian Radio and
the United Arab Republic Broadcasting Corporation.
Signed at Cairo, on 12 February 1967**

Official texts: Bulgarian, Arabic and English.

Registered by Bulgaria on 14 February 1968.

**BULGARIE
et
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE**

**Accord de coopération entre la Radiodiffusion bulgare et la
Radiodiffusion de la République arabe unie. Signé au
Caire, le 12 février 1967**

Textes officiels bulgare, arabe et anglais.

Enregistré par la Bulgarie le 14 février 1968.

No. 8981. AGREEMENT¹ FOR CO-OPERATION BETWEEN THE BULGARIAN RADIO AND THE UNITED ARAB REPUBLIC BROADCASTING CORPORATION. SIGNED AT CAIRO, ON 12 FEBRUARY 1967

In accordance with Article 8 of the Cultural Agreement signed in Cairo on October 19th, 1957,² and Article 7 of the Executive Programme for the years 1965-1966 signed in Cairo on November 17th, 1965 and in view of developing and strengthening the cooperation in the field of culture between the People's Republic of Bulgaria and the United Arab Republic, the Bulgarian Radio and the U.A.R. Broadcasting Corporation agree upon the following:

Article 1

The two Contracting Parties shall exchange musical, folklore and contemporary materials with a duration of not less than three hours every three months. Transport costs and copyright shall be settled by the Sender. The materials shall be the property of the Party receiving them, except in the case, when they are sent for a special occasion and for temporary use, and the materials which should be returned in the time specified by the Sender.

Article 2

The two Parties shall exchange texts of programmes devoted to prominent men of culture, arts and science or to their works, each separate programme being of a duration of 10 minutes at least. Special effects if needed will be sent on a tape with explanatory notes.

Article 3

The two Parties shall exchange scripts of radio plays accompanied by recorded special effects if necessary.

Article 4

The two Parties shall exchange materials about life in their respective countries.

¹ Came into force on 12 February 1967 by signature, in accordance with article 11.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 292, p. 151.

Article 5

The materials shall be used at the discretion of the receiving Party.

Article 6

Each Party shall mark the National Day of the other Party, receiving for the occasion recorded music and other materials six weeks before the date.

Article 7

The two Parties shall exchange technicians and programme personnel for exchange of experience. Each Party shall render technical facilities to the staff sent by the other Party. The number of the people sent and the duration of their stay shall be settled every year. The sending Party shall cover the travel expenses to and from the receiving country and the receiving Party shall cover the living accommodations and local transportation.

Article 8

All texts exchanged shall be accompanied by translations in English or French.

Article 9

Every three months each Party shall inform the other how the received materials have been used.

Article 10

Amendments and additions to the present Agreement shall be made only in writing between the Contracting Parties.

Article 11

The Agreement shall come into force as of the day of its being signed and shall be valid for a term of two years. If neither Party denounces it three months before the term expires it shall automatically remain effective for another period of two years.

The Agreement is done in Bulgarian, Arabic and English and the three identical texts have equal force.

SIGNED in Cairo on February the 12, 1967.

For the Bulgarian Radio:

Leda MILEVA

For the U.A.R. Broadcasting
Corporation:

Abdel Hamid EL HADIDI